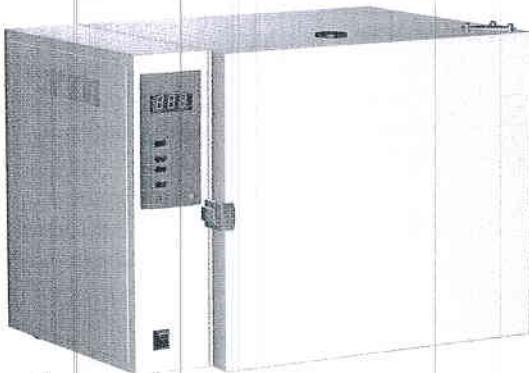


СТЕРИЛИЗАТОРЫ ВОЗДУШНЫЕ

ГП- 10 МО, ГП- 20 МО
ГП- 40 МО, ГП- 80 МО



Стерилизаторы воздушные предназначены для стерилизации хирургических инструментов, стеклянной посуды и термостойких шприцев (с отметкой 200°C) и игл к ним. Стерилизаторы могут быть использованы для дезинфекции и сушки медицинских изделий.

Исполнение:

- с опосредованным охлаждением стерилизуемых изделий внутри камеры,
- с естественным охлаждением стерилизуемых изделий внутри камеры.

ОСНОВНЫЕ СВОЙСТВА:

- в стерилизаторах с опосредованным охлаждением применяется дополнительная воздушная рубашка вокруг камеры, система охлаждения работает без подачи холодного воздуха на стерилизуемый материал внутри камеры;
- автоматическая регулировка и поддержание температуры;
- вся необходимая информация о режимах работы и выбранной программе отображается на цифровом дисплее;
- энергонезависимая память для сохранения параметров до 10 программ, которые можно изменять и вызывать для работы;
- равномерное распределение температуры по объему камеры;
- электронные процессорные блоки управления изготавливаются на высококачественном импортном оборудовании с использованием технологии поверхностного монтажа, на основе импортной элементной базы;
- стерилизаторы оснащены высококачественными, надежными электровентиляторами, что исключает поломки и сводит к минимуму затраты на гарантийное и послегарантийное обслуживание;
- устройство защиты от перегрева;
- современный дизайн;
- малое энергопотребление;
- камера и все элементы, контактирующие со стерильным инструментом, выполнены из качественной нержавеющей стали.



ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Наименование	ГП-10МО	ГП-20МО	ГП-40МО	ГП-80МО
Объем камеры, л	10	20	40	80
Габаритные размеры, (ШxГxВ) мм, не более	440x450x415	625x450x415	705x510x495	815x580x595
Внутренние размеры, (ШxГxВ) мм, не более	150x225x275	330x220x275	410x280x355	520x350x455
Мощность, кВт, не более	1,0	1,3	1,8	2,0
Масса, кг, не более	20	21(24)*	26(31)*	37(43)*
Задаваемые температурные режимы, °С	60...200	60...200	60...200	60...200
Время нагрева стерилизатора до температуры +180°С, мин, не более	30	35	48	55
Задаваемое время выдержки, мин	1...999	1...999	1...999	1...999
Время охлаждения до температуры +70°С, мин, не более*	35	35	35	50
Автоматическая остановка процесса стерилизации при отклонении температуры от заданной, °С, не более	±3	±3	±3	±3
Аварийное отключение стерилизатора от сети при перегреве в камере, °С	205...235	205...235	205...235	205...235
Количество полок стандартное/макс., шт.	2 (4)	2 (4)	2 (4)	2 (4)
Время непрерывной работы в сутки, ч, не более	16	16	16	16
Напряжение, В/Гц	220/50	220/50	220/50	220/50
Фиксированные программы установленные на заводе	180°С/60мин, 160°С/150мин, 120°С/45мин, 85°С без отсчета времени			
*стерилизаторы с опосредованной системой охлаждения.				





ФЕДЕРАЛЬНАЯ СЛУЖБА ПО НАДЗОРУ В СФЕРЕ ЗДРАВООХРАНЕНИЯ
(РОСЗДРАВНАДЗОР)

РЕГИСТРАЦИОННОЕ УДОСТОВЕРЕНИЕ НА МЕДИЦИНСКОЕ ИЗДЕЛИЕ

от 15 июня 2015 года № ФСР 2011/10267

На медицинское изделие

Стерилизаторы воздушные ГП-5 МО, ГП-10 МО, ГП-20 МО, ГП-40 МО,
ГП-80 МО по ТУ 9451-026-41457390-2011

Настоящее регистрационное удостоверение выдано

Акционерное общество "Государственный Рязанский приборный завод"
(АО "ГРПЗ"), Россия, 390000, г. Рязань, ул. Семинарская, д. 32

Производитель

Акционерное общество "Государственный Рязанский приборный завод"
(АО "ГРПЗ"), Россия, 390000, г. Рязань, ул. Семинарская, д. 32

Место производства медицинского изделия

АО "ГРПЗ" - филиал "Касимовский приборный завод", 391300, Рязанская обл.,
г. Касимов, ул. Индустриальная, д. 3

Номер регистрационного досье № РД-7239/14221 от 26.05.2015

Вид медицинского изделия 173090

Класс потенциального риска применения медицинского изделия 2а

Код Общероссийского классификатора продукции для медицинского изделия 94 5120

КОПИЯ ВЕРНА



приказом Росздравнадзора от 15 июня 2015 года № 4077
допущено к обращению на территории Российской Федерации.

Врио руководителя Федеральной службы
по надзору в сфере здравоохранения

М.А. Мурашко
0012194

ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ

Акционерное общество «Государственный Рязанский приборный завод» (АО «ГРПЗ»)
наименование организации или фамилия, имя, отчество индивидуального предпринимателя, принявших декларацию о соответствии
Зарегистрировано Межрайонной инспекцией Федеральной налоговой службы № 2 по Рязанской
области, дата регистрации 20.12.2011, ОГРН: 1116234013598

сведения о регистрации организации или индивидуального предпринимателя (наименование регистрирующего органа, дата регистрации,
регистрационный номер)
Адрес: РОССИЯ, Рязанская область, 390000, г. Рязань, ул. Семинарская, д.32,
телефон: (49131) 27026, E-mail: root@kaspz.ru
адрес, телефон, факс

в лице директора АО «ГРПЗ» - филиал «Касимовский приборный завод» Караваева Валерия
Михайловича

(должность, фамилия, имя, отчество руководителя организации, от имени которой принимается декларация)
заявляет, что Стерилизаторы воздушные ГП-5 МО, ГП-10 МО, ГП-20 МО, ГП-40 МО, ГП-80
МО, ТУ 9451-026-41457390-2011

(наименование, тип, марка продукции, на которую распространяется декларация,
Серийный выпуск, Код ОКПД 2 32.50.12.000, Код ТН ВЭД 8419200000

сведения о серийном выпуске или партии (номер партии, номера изделия, реквизиты договора (контракта), идентификация, код ОК 005-93 и (или)
ТН ВЭД ТС или ОК 002-93 (ОКУН), номер и дата договора или контракта о поставке продукции

Изготовитель: Акционерное общество «Государственный Рязанский приборный завод» (АО
«ГРПЗ»), Адрес: РОССИЯ, Рязанская область, 390000, г. Рязань, ул. Семинарская, д.32, Место
производства медицинского изделия: АО «ГРПЗ» - филиал «Касимовский приборный завод»
391300, Рязанская область, г. Касимов, ул. Индустриальная, д.3, телефон: (49131) 27026, E-mail:
root@kaspz.ru

наименование изготовителя, страны и т.п.))

соответствует требованиям ГОСТ Р 50444-92; ГОСТ 12.2.091-2012; ГОСТ Р МЭК 61326-1-2014;
ГОСТ ИЕC 61010-2-010-2013

(обозначение нормативных документов, соответствие которым подтверждено

данной декларацией, с указанием пунктов этих нормативных документов, содержащих требования для данной продукции)

Декларация принята на основании: Сертификат системы менеджмента качества ISO 13485:2012 № МД
577118, выданный Акционерному обществу «Государственный Рязанский приборный завод»,
Регистрационное удостоверение на медицинское изделие от 15 июня 2015 года № ФСР 2011/10267,
выдано Федеральной службой по надзору в сфере здравоохранения (РОСЗДРАВНАДЗОР)

(информация о документах, явившихся основанием для принятия декларации)

Дата принятия декларации 16.02.2018

(подпись)

Валерий Михайлович Караваев

(инициалы, фамилия)

Сведения о регистрации декларации о соответствии

Регистрационный номер RA.RU.11AB69, Орган по сертификации Общество с ограниченной
ответственностью "ЛенСерг"

(наименование и адрес органа по сертификации, зарегистрировавшего декларацию)
адрес: 195027, РОССИЯ, город Санкт-Петербург, Пискарёвский проспект 2, корпус 3, литер А,
офис 852, 854

Регистрационный номер декларации о соответствии РОСС RU.АБ69.Д03329, от 16.02.2018

(дата регистрации и регистрационный номер декларации)

М.П.

Г.А. Вагер

(подпись, инициалы, фамилия руководителя органа по сертификации)

КОПИЯ ВЕРНА



Lotul NR.14 Ventilator pulmonar -1 buc**Specificație tehnică completată****Model: VG-60, Producător: Aeonmed, Tara: China**

Ventilator pulmonar adult, pediatric (caracteristici avansate)					
Descriere	Ventilatoarele mecanice oferă suport ventilator temporar sau permanent pentru pacienții care nu pot respira pe cont propriu sau care au nevoie de asistență, menținînd o ventilare adecvată.			Specificație tehnică deplin solicitată	Specificație tehnică deplin propusă
Parametrul					
Tip	Mobil, pe suport cu rotile		da	DA	
Tip pacient	adult, pediatric		da	DA	
Gama de control/setări	Volum total		≥20-2,000 mL	DA	
	Flux inspir		≥ 3-180 L/min	DA 6-180 L/min	
	Presiune inspir		≥ 0-80 cm H2O	DA	
	Rata respiratorie		≥ 0-120 rpm	DA 0-80 rpm	
	Timp inspir		≥ 0-3 s	DA 0.2-4 s	
	Timp expir		≥1 la 8 s	DA 0.2la 9s	
	Rata I:E		Minim 1:4 to 4:1	DA 1:10 to 4:1	
	Pauză la inspir		≥0-3 sec	DA 0.2 -4 sec	
	Pauză la expir		≥0-3 sec	DA 0-3 sec	
	FiO2, %		21-100	DA	
	Buton pentru respirație manuală		da	DA	
	PEEP/CPAP		0-45 cm H2O	DA 0-35 cmH2O	
	Suport presiune		0-45 cm H2O	DA 0-70 cmH2O	
	Inhalator		da	DA	
	Mecanism triger		Presiune, flux	DA	
	Bias/base flow range, L/min		0 la 20 L/min minimum	DA	
	Ajustarea presiunii pantă/rampă		da	DA	
	Funcția suspin			DA	
	Buton 100 % O2		da	DA	
	Timpul maxim activ al butonului 100 % O2		2 min	Da	
	Blocarea panoului de control		da	DA	
Moduri de operare	Modul A/C	A/C Volum respirator	da	DA	
		A/C presiune respiratorie	da	DA	
	Modul SIMV	SIMV volum respirator	da	DA	
		SIMV presiune respiratorie	da	DA	
	Modul SIPAP/Spontan	SIPAP suport presiune	da	DA	

Anexa 14

	Modul Apnea-backup	da	DA
	Moduri combinate	da	DA
	Ventilație neinvazivă	da	DA
	Modul Bilevel/APRV	da	DA
Parametri monitorizați/afisați	Presiunea inspiratorie maximă	da	DA
	Presiunea medie în căile respiratorii	da	DA
	Presiunea PEEP	da	DA
	Volumul total	da	DA
	Monitorizarea FiO2	da	DA
	Rata respiratorie	da	DA
	Timp inspir	da	DA
	Timp expir	da	DA
	Rata I:E	da	DA
	Volumul minutuar spontan	da	DA
Alarme pacient	FiO2 mare/mic	da	DA
	Volum minutuar mare/mic	da	DA
	Presiune inspir mare/mică	da	DA
	PIP mare	da	DA
	PEEP mare	da	DA
	Lipsă PEEP	da	DA
	Apnea	da	DA
	Presiune/ocluzie continuă ridicată	da	DA
	Inversare IE	da	DA
	Circuit respirator deconectat	da	DA
Alarme echipament	Lipsă alimentare gaz	da	DA
	Lipsă alimentare electrică	da	DA
	Baterie descărcată	da	DA
	Eroare de sistem	Sensor decalibrat, scurgere prin valve	DA
	Autodiagnostic	da	DA
Interfață	Interfață cu dispozitivele exterioare	da	DA
	Porturi pentru ieșirea datelor	da	DA
	Port pentru alarmă la distanță	da	DA
	Ieșire analogică	da	DA
	Raportarea alarmelor și starea pacientului	afisare pe display	da
		Transmiterea rapoartelor la imprimată	da
		Posibilitatea conectării în rețea centralizată	da
Display	LCD TFT	da	DA
	Mărimea	≥ 10 inch	12 inch
	Touchscreen	da	DA
Compresor de aer	Integrat în dispozitivului, tip turbină		da
Alimentare	Pneumatică	Compresor intern	da

Anexa 14

		Gazele comprimate	aer, O ₂	DA
		Presiunea în rețea	3-6 atm	DA
Electrică	Rețea electrică 220 V, 50 Hz	da		DA
		da		DA
	Baterie internă reîncărcabilă	da		
	Timp operare baterie	≥ 1 h		DA 2 ore
Accesorii				
Circuite respiratorii	pediatric	tip reutilizabil	≥ 2 set.	DA
	adult	tip reutilizabil	≥ 2 set.	DA
Mască respiratorie	pediatric	tip reutilizabil	≥ 1 set.	DA
	adult	tip reutilizabil	≥ 1 set.	DA
Umidificator	Umidificator cu menținerea temperaturii și umidificarea aerului în regim automat, Compatibil cu ventilatorul			da
	Două regimuri de funcționare, mască respiratorie, sondă endotrachială			da
Cameră de umidificare	pediatric	tip reutilizabil	≥ 1 buc.	DA
Filtre antibacteriale	pediatric	unică utilizare	≥ 100 buc.	DA
	adult	unică utilizare	≥ 100 buc.	DA
Senzor de debit	pediatric	tip reutilizabil	≥ 2 buc.	DA
	adult	tip reutilizabil	≥ 2 buc.	DA
Plamăni de test	pediatric	tip reutilizabil	≥ 1 buc.	DA
	adult	tip reutilizabil	≥ 1 buc.	DA
Suport pe rotile	Min. 4 rotile		da	DA
	Min. 2 roți cu frână		da	DA
	Braț articulat pentru fixarea furtunelor respiratorii		da	DA
	Suport pentru fixarea/atașarea cablurilor		da	DA
	Mîner pentru transportare		da	DA
	Coș pentru accesorii		da	DA



Product Service

EC Certificate

Full Quality Assurance System

Directive 93/42/EEC on Medical Devices (MDD), Annex II excluding (4)
(Devices in Class IIa, IIb or III)

No. G1 17 09 65725 019

Manufacturer:

Beijing Aeonmed Co., Ltd.

11B2, Fengtai Science Park
100070 Beijing
PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA



EC-Representative:

Shanghai International Holding Corp. GmbH (Europe)

Eiffestraße 80
20537 Hamburg
GERMANY

Product Category(ies):

Anaesthetic Workstation, Vaporizer,
Ventilator, Medical Air Compressor,
Infusion Pump, Ceiling Pendant,
Medical Gas Terminal units,
Multi-Parameter Patient Monitor,
Videoscope System,
Patient Warming System.

The Certification Body of TÜV SÜD Product Service GmbH declares that the aforementioned manufacturer has implemented a quality assurance system for design, manufacture and final inspection of the respective devices / device categories in accordance with MDD Annex II. This quality assurance system conforms to the requirements of this Directive and is subject to periodical surveillance. For marketing of class III devices an additional Annex II (4) certificate is mandatory. See also notes overleaf.

Report No.:

BJ17859021



Valid from:

2017-11-30

Valid until:

2020-05-03

Date, 2017-11-30

Stefan Preiß

I. Preiß

00062768749978



TÜV SÜD Product Service GmbH is Notified Body with identification no. 0123

Page 1 of 2



Product Services

EC Certificate

Full Quality Assurance System

Directive 93/42/EEC on Medical Devices (MDD), Annex II excluding (4)
(Devices in Class IIA, IIB or III)

No. G1 17 09 65725 019

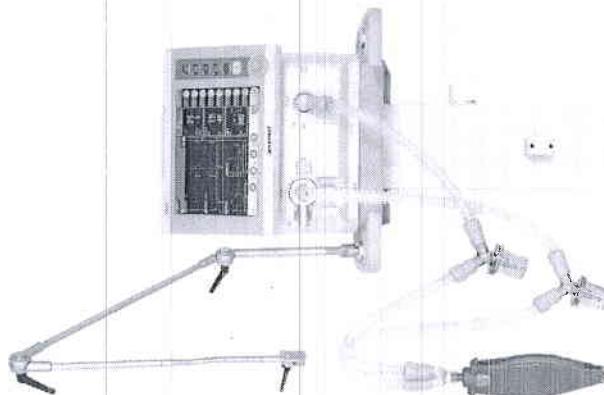
Facility(ies):

Beijing Aeommed Co., Ltd.
11B2, Fengtai Science Park, 100070 Beijing, PEOPLE'S
REPUBLIC OF CHINA

Beijing Aeommed Co.,Ltd.
No.10, Chaobai St., Yanjiao Development Zone, 065201 Sanhe,
Hebei Province, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

VG60

TECHNICAL DATA



Patient Type	Adult and pediatric patient	Flow trigger Pressure trigger Exp. sensitivity (% of peak flow)	0.5-20 L/min -20 to 0 cmH2O 5%-80%
Ventilation Modes		BIVENT	
VCV(A/C) PCV(A/C) PRVC *SIMV(VCV)+PSV SIMV(PCV)+PSV	SIMV(PRVC)+PSV SPONT/CPAP+PSV BIVENT/APRV+PSV *NIV/CPAP NIV-T NIV-S/T	Thigh Tflow Phigh Pflow	0.2-30 s 0.2-30 s 5-60 cmH2O 0-35 cmH2O
Enhancements			
		Apnea ventilation	backup Waveform freeze
Parameter Settings			
Tidal volume (VT)	50-2000ml (adult) 20-300ml (pediatric)	Lung mechanic Leak compensation Automatic Tube Compensation (ATC)	Nebulization Insp/Exp hold Manual breath etCO2 measuring *
Inspiratory time (Ti)	0.2-9 s (adult) 0.2-5 s (pediatric)	Smart suction	
Ventilation frequency (f)	1-80/min (adult) 2-80/min (pediatric)		
T pause	0-4 s (adult) 0-2.5 s (pediatric)		
Pinsp Psupp PEEP Rise time (Tslope): FiO2	5-70 cmH2O 0-70 cmH2O 0-35 cmH2O 0-2 s 21%-100%	Pplat Ppeak Pmin MVe MVespt	Pmean PEEP VTi VTe
Parameter Monitoring			
		Measured values	

float	fsport	high	Max. 15 L/min
FiO2	etCO2 *	Fan block	Oxygen sensor failure
Calculated values	I:E	O2 supply pressure	CO2 sensor
RSBI	Vdaw	low	Error/Failure
Tipoint			
leakNIV			
Compliance (C) *	Resistance (R) *	Control principle	Language
PEEPi *	Elastance *	Electrically driven, electronically controlled	English
Tc *			Spanish
Curve Displays	P-V loop	Dimensions (W*D*H)	Russian
Airway pressure (t)	F-V loop	Main unit	Polish
Flow (t)	P-F loop	Trolley	Turkish
Volume (t)		Weight	
etCO2 (t) *		Main unit	
		Cart	
		25kg	
Alarms			
MVe	High / Low	Screen size	12" TFT touch screen
Paw	High / Low	Input / Output ports	Real-time VGA output, 2 USB ports
VTe	Low		RJ 45 Ethernet connector
PEEP	High / Low		Nurse call
FiO2	High / Low		etCO2 port
etCO2	High / Low		
Frequency	10 to 60 seconds, Off		Edition: V20160620
Apnea	Inspiration duration		
Occlusion			
Gas supply	High pressure oxygen	0.28~0.6 MPa	
	Low pressure oxygen	Max. 0.8 Mpa	

* : optional function / accessories

Technical Specification



VG60 Ventilator

€ 1123

Ventilation Modes

VCV(A/C)	PCV(A/C)	PRVC	SIMV(VCV)+PSV
SIMV(PCV)+PSV	SIMV(PRVC)+PSV	BIVENT+PSV	
NIV/CPAP	NIV-T	NIV-S/T	

Parameters

- Tidal Volume:
- Respiration Rate:
- Tins:
- Tslope:
- Pause:
- IE Ratio:
- FIO₂:
- Trigger Sensitivity:
- PEEP:
- Psupport:
- Pinsp:
- Special Procedures:

Monitoring

- Pressure Value:
- Volume / Flow Value:
- Time Value:
- Real Time Curves:
- Gas Monitoring:
- Calculated Values:

Alarm

- PAV high / low
- Expiratory tidal volume high / low
- High respiration rate
- Apnea
- Nebulizer On
- O₂ supply down
- PEEP
- Raw high / low
- Circuit disconnect
- FIO₂ high / low
- Power supply fixture
- Low Battery
- Power supply down

Technical Data

- Screen:
- Supply Gas:
- Power Supply:
- Communication Interface:
- Dimension (WxDxH):
- Weight:

Separate quote configuration of medical cannula and proximal HME filter which price will be added and sales, upon quotation.

AEOMED

No. Building 1, No. 16, Daxi Highway, Xinyi District, Beijing 100017, China
Sales Tel.: No. 010-8271 8888
E-mail: info@aeomed.com.cn
Reliable Quality | Excellent Service
Tel.: +86-10-8271 8888
E-mail: info@aeomed.com.cn
Because of their policy, Aeomed reserves the right to make changes, which may affect the contents of this brochure without giving prior notice.

AEOMED

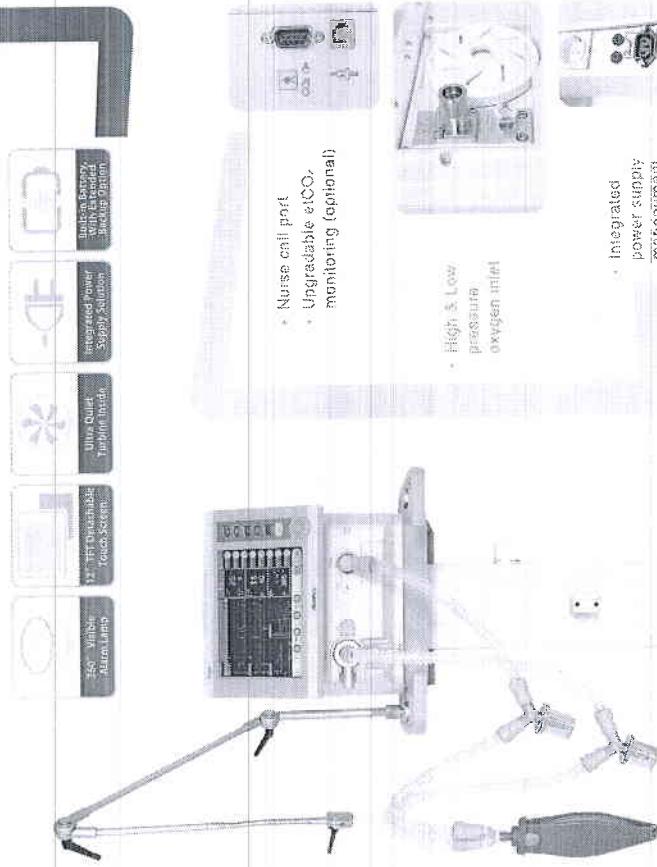
Healthcare Quality | Professional Service
www.aeomed.com.cn



An Optimal Combination of Invasive and Noninvasive Ventilator

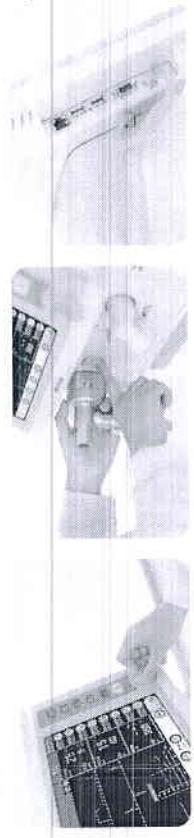
As noninvasive ventilation is used increasingly in a wide range of clinical situations, we offer a dual solution. VG60 combines the advantages of a flexible noninvasive ventilator with a full-featured invasive ventilator for the ICU.

VG60 is a critical care ventilator suitable for intra-hospital transport and sub-acute care of infants, children and adults. It has comprehensive functionality and a user-friendly design. VG60's internal turbine provides needed air pressure with a low sound level and, along with its internal batteries, prepare it fully for mobile use.



Cost Effective Solution

- Unique metal-based, autoclavable, heated exhalation valve
- Built-in flow sensor, non-consumable design
- Upgradable ventilation system software, with USB ports



Optimal patient-ventilator synchrony, increasing patient comfort

- The Unique Leak Compensation System - Keep precise control on the tidal volume of each breath by adjusting compensation dosage automatically
- Advanced Trigger Technique - Enhance sensitivity, avoid spurious triggering



Safe Ventilation Through Whole Treatment Phase

- Initial Treatment Phase
 - Noninvasive ventilation mode associated with decreased intubation rates, shortened patient stays, improved patient comfort, and a reduced risk of cross infection
 - Preset patient's height and IBW, reduce clinician's workload
- Stable Condition Phase
 - PRVC and BIVent employ lung-protective strategies, delivering intelligent ventilation
 - Comprehensive lung mechanics monitoring include compliance, airway resistance, PEEPi and time constant
 - Three waveforms & three loops with user-friendly display provide a continuous monitoring of the patient's condition
- Weaning Phase
 - Various ventilation modes enhance the weaning process
 - The unique trigger and leakage compensation system safeguards each patient breath resulting in smooth and comfortable breathing, avoiding extra workload on the patient, promoting recovery
- Rehab Phase
 - Provides pressure support for the patient when spontaneous breathing is present
 - Optional Aerogen Pro nebulizer